



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul 175 (XIX) — Nr. 650

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Luni, 24 septembrie 2007

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI	
1.073. — Hotărâre privind aprobarea stemelor orașelor Buftea și Otopeni, județul Ilfov.....	2–3
1.098. — Hotărâre privind aprobarea încadrării în categoria funcțională a drumurilor comunale a unui drum de interes local situat în comuna Roata de Jos, județul Giurgiu.....	3–4
1.139. — Hotărâre privind alocarea unei sume din Fondul de intervenție la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2007, pentru refacerea infrastructurii afectate de calamitățile naturale produse în județul Brașov	4–5
ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE	
902. — Ordin al ministrului transporturilor pentru abrogarea punctului 45 din anexa nr. 2 „Tarifele pentru activitățile și operațiunile specifice desfășurate și pentru activitățile efectuate în legătură cu acestea de către Autoritatea Navală Română la navele de navigație interioară și pentru personalul navigant fluvial” la Ordinul ministrului transporturilor, construcțiilor și turismului nr. 217/2006 privind aprobarea tarifelor pentru activitățile și operațiunile specifice desfășurate sau pentru activitățile efectuate în legătură cu acestea de către Autoritatea Navală Română	5
REPUBLICĂRI	
Hotărârea Guvernului nr. 671/2001 privind stabilirea cerințelor referitoare la eficiența și etichetarea energetică pentru introducerea pe piață a mașinilor combinate de spălat și uscat rufe de uz casnic	6–15

MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI, PARTEA I, Nr. 650/24.IX.2007
HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE
privind aprobarea stemelor orașelor Buftea și Otopeni,
județul Ilfov

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 10 alin. 2 din Legea nr. 102/1992 privind stema țării și sigiliul statului,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — (1) Se aprobă stemele orașelor Buftea și Otopeni, județul Ilfov, prevăzute în anexele nr. 1.1 și 1.2.

(2) Descrierea elementelor însumate ale stemelor și semnificațiile acestora sunt prevăzute în anexele nr. 2.1 și 2.2.

(3) Anexele nr. 1.1, 1.2, 2.1 și 2.2 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU
CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU

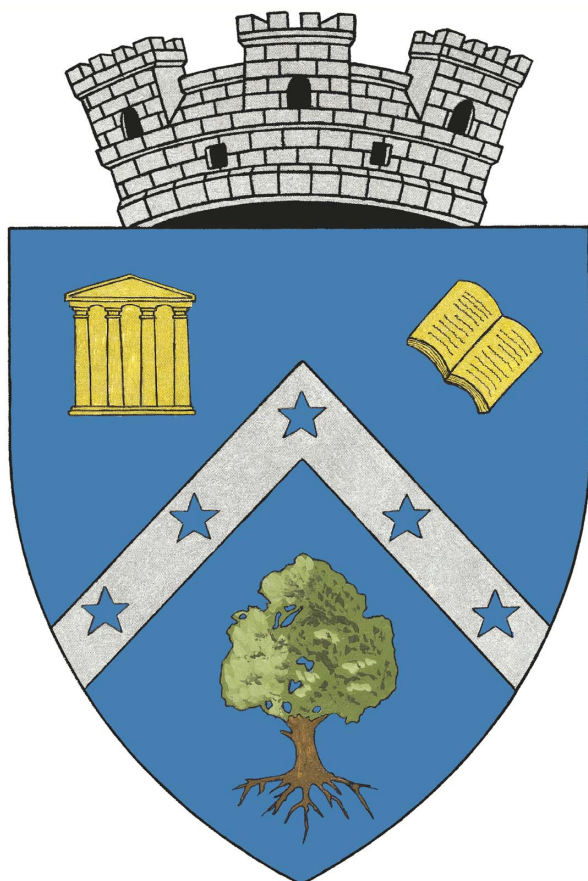
Contrasemnează:
 Ministrul internelor și reformei administrative,
Cristian David

București, 5 septembrie 2007.
 Nr. 1.073.

ANEXA Nr. 1.1)*

ANEXA Nr. 2.1

STEMA
orașului Buftea, județul Ilfov



DESCRIEREA ȘI SEMNIFICAȚIILE
elementelor însumate ale stemei orașului Buftea,
județul Ilfov

Descrierea stemei:

Stema este formată dintr-un scut triunghiular cu marginile rotunjite, albastru, încărcat cu un chevron de argint, pe care broșează 5 stele albastre având aceeași mărime. Scutul este trimbrat de o coroană murală cu 3 turnuri, conform rangului administrativ al localității (oraș).

În dreapta sus se află fațada unui templu antic cu fronton și 4 coloane, de aur.

În stânga sus se află o carte deschisă, așezată în bandă, tot de aur.

În partea de jos a scutului este plasat un arbore (stejar) dezlădăcinat, natural.

Semnificațiile elementelor însumate:

Semnificația elementelor este legată de vechea stemă a familiei Știrbey, care a avut moșia în zonă, și de faptul că Buftea este recunoscută drept „cetatea filmului românesc”, de aici prezența chevronului de argint, a cărții de aur și multiplicarea stelelor din stema Știrbey, precum și prezența templului antic, simbol al muzelor și lăcaș al artelor.

Stejarul (situat în partea de jos a scutului) face referire la vechii Codrii ai Vlăsiei.

*) Anexa nr. 1.1 este reprodusă în facsimil.

STEMA
oraşului Otopeni, judeţul Ilfov



DESCRIEREA ŞI SEMNIFICAŢIILE
elementelor însumate ale stemei oraşului Otopeni,
judeţul Ilfov

Descrierea stemei:

Stema se compune dintr-un scut triunghiular cu marginile rotunjite, tăiat de o linie crenelată. În câmpul I, de azur, se află o elice din care ies două aripi cu zborul luat, totul din aur. În câmpul II, de aur, este plasată o moară de apă tradiţională, însoţită dreapta—stânga de două crengi de stejar cu ghindă, totul în culori naturale. Scutul este trimbrat de o coroană murală cu 3 turnuri, corespunzătoare rangului de oraş al localităţii.

Semnificaţia elementelor:

Elicea şi aripile sunt imaginea cea mai plastică a aeroportului internaţional „Henri Coandă”, principala poartă de intrare în ţară pe calea aerului. Moara de apă se referă la atestarea medievală a localităţii, care s-a constituit pe baza activităţii de morărit, din zona cursurilor de apă din apropiere. Crengile de stejar sunt simbolul vechiului Codru al Vlăsiei, dar împreună cu linia crenelată amintesc şi de luptele eroice duse aici în timpul Celui de-al II-lea Război Mondial, precum şi de forturile de apărare a capitalei, care înconjoară şi azi centura Bucureştilor.

*) Anexa nr. 1.2 este reprodusă în facsimil.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind aprobarea încadrării în categoria funcţională a drumurilor comunale
a unui drum de interes local situat în comuna Roata de Jos, judeţul Giurgiu

În temeiul art. 108 din Constituţia României, republicată, şi al art. 12 şi 13 din Ordonanţa Guvernului nr. 43/1997 privind regimul drumurilor, republicată, cu modificările şi completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă încadrarea în categoria funcţională a drumurilor comunale a unui drum de interes local situat în comuna Roata de Jos, judeţul Giurgiu, conform anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. — Anexa nr. 3 la Hotărârea Guvernului nr. 540/2000 privind aprobarea încadrării în categorii funcționale a drumurilor publice și a drumurilor de utilitate privată deschise circulației publice, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 338 și 338 bis din 20 iulie 2000, cu modificările și completările ulterioare, se completează în mod corespunzător.

PRIM-MINISTRU
CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU

Contrasemnează:
Ministrul internelor și reformei administrative,
Cristian David
Ministrul transporturilor,
Ludovic Orban
Ministrul dezvoltării, lucrărilor publice și locuințelor,
László Borbély

București, 11 septembrie 2007.
Nr. 1.098.

ANEXĂ

ÎNCADRAREA
în categoria funcțională a drumurilor comunale
a unui drum de interes local situat în comuna Roata de Jos, județul Giurgiu

Denumirea drumului clasat	Traseul drumului clasat	Poziții kilometrice		Lungime totală — km —	Proveniența
		Origine	Destinație		
DC 180	Roata de Jos (DJ 611) — Roata Mică (DJ 601)	0+000	2+700	2,700	drum local neclasat

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE
privind alocarea unei sume din Fondul de intervenție la dispoziția Guvernului,
prevăzut în bugetul de stat pe anul 2007, pentru refacerea infrastructurii afectate
de calamitățile naturale produse în județul Brașov

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 30 alin. (4) și (5) din Legea nr. 500/2002 privind finanțele publice, cu modificările ulterioare, precum și al art. 11 lit. b) din Legea bugetului de stat pe anul 2007 nr. 486/2006, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă alocarea sumei de 3.665 mii lei din Fondul de intervenție la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2007, bugetelor locale ale unităților administrativ-teritoriale prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, pentru refacerea infrastructurii afectate de calamitățile naturale produse în județul Brașov.

Art. 2. — Pentru asigurarea fondurilor necesare finanțării lucrărilor prevăzute la art. 1 se suplimentează cu suma de 3.665 mii lei Fondul de intervenție la dispoziția Guvernului din

Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2007.

Art. 3. — Ordonatorii principali de credite răspund de modul de utilizare, în conformitate cu dispozițiile legale, a sumei alocate potrivit prevederilor art. 1.

Art. 4. — Ministerul Economiei și Finanțelor este autorizat să introducă modificările corespunzătoare în structura bugetului de stat pe anul 2007.

PRIM-MINISTRU
CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU

Contrasemnează:
p. Ministrul internelor și reformei administrative,
Paul Victor Dobre,
secretar de stat
Ministrul economiei și finanțelor,
Varujan Vosganian

București, 18 septembrie 2007.
Nr. 1.139.

REPARTIZAREA
pe unități administrativ-teritoriale a sumelor ce se alocă pentru refacerea infrastructurii afectate
de calamitățile naturale produse în județul Brașov

Nr. crt.	Unitatea administrativ-teritorială	Destinația sumei alocate	Suma alocată — mii lei —
Total județul Brașov:			3.665
1.	Bugetul propriu al județului Brașov	Lucrări de refacere a apărărilor de mal aferente drumului județean DJ 112 F	360
2.	Comuna Moieciu	Lucrări de refacere a apărărilor de mal și corp pe drumul comunal DC 53, precum și de consolidare a podurilor din beton armat pe drumul comunal DC 53 la km 2+500 și 2+100	3.305

ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE
ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL TRANSPORTURILOR

ORDIN

pentru abrogarea punctului 45 din anexa nr. 2 „Tarifele pentru activitățile și operațiunile specifice desfășurate și pentru activitățile efectuate în legătură cu acestea de către Autoritatea Navală Română la navele de navigație interioară și pentru personalul navigant fluvial” la Ordinul ministrului transporturilor, construcțiilor și turismului nr. 217/2006 privind aprobarea tarifelor pentru activitățile și operațiunile specifice desfășurate sau pentru activitățile efectuate în legătură cu acestea de către Autoritatea Navală Română

În temeiul art. 9 alin. (7) din Ordonanța Guvernului nr. 42/1997 privind transportul naval, republicată, cu modificările și completările ulterioare, și al art. 5 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 367/2007 privind organizarea și funcționarea Ministerului Transporturilor, cu modificările ulterioare,

ministrul transporturilor emite următorul ordin:

Art. I. — Punctul 45 din anexa nr. 2 „Tarifele pentru activitățile și operațiunile specifice desfășurate și pentru activitățile efectuate în legătură cu acestea de către Autoritatea Navală Română la navele de navigație interioară și pentru personalul navigant fluvial” la Ordinul ministrului transporturilor, construcțiilor și turismului nr. 217/2006 privind aprobarea tarifelor pentru activitățile și operațiunile specifice desfășurate sau pentru activitățile efectuate în legătură cu acestea de către

Autoritatea Navală Română, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 226 și 226 bis din 13 martie 2006, cu modificările și completările ulterioare, se abrogă.

Art. II. — Autoritatea Navală Română va duce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. III. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

p. Ministrul transporturilor,
Barna Tánczos,
 secretar de stat

București, 19 septembrie 2007.
 Nr. 902.

REPUBLICĂRI

HOTĂRÂREA GUVERNULUI Nr. 671/2001

privind stabilirea cerințelor referitoare la eficiența și etichetarea energetică pentru introducerea pe piață a mașinilor combinate de spălat și uscat rufe de uz casnic*)

Art. 1. — (1) Prevederile prezentei hotărâri se aplică mașinilor combinate de spălat și uscat rufe de uz casnic, introduse pe piață, alimentate exclusiv de la rețeaua de distribuție a energiei electrice de joasă tensiune.

(2) Prezenta hotărâre se aplică mașinilor combinate de spălat și uscat rufe de uz casnic chiar și în cazul în care acestea sunt comercializate pentru alte utilizări decât cele casnice.

Art. 2. — (1) Sunt supuse prevederilor prezentei hotărâri și mașinile combinate de spălat și uscat rufe de uz casnic care fac obiectul unui contract de furnizare la distanță, încheiat în condițiile legii.

(2) În cazul ofertei spre vânzare a unor astfel de bunuri prin intermediul contractelor la distanță oferta trebuie să fie însoțită de informațiile referitoare la caracteristicile tehnice ale mașinilor combinate de spălat și uscat rufe de uz casnic, prevăzute în anexa nr. 1.

Art. 3. — Prevederile prezentei hotărâri nu se aplică mașinilor combinate de spălat și uscat rufe de uz casnic care sunt alimentate de la alte surse de energie.

Art. 4. — Pentru aplicarea prezentei hotărâri, termenii și expresiile de mai jos semnifică după cum urmează:

a) *furnizor* — producătorul, reprezentantul său autorizat stabilit pe teritoriul României sau pe teritoriul unui stat membru al Uniunii Europene ori persoana responsabilă cu introducerea pe piață a mașinii combinate de spălat și uscat rufe de uz casnic;

b) *distribuitor* — operatorul economic care vinde en detail, inclusiv în rate, închiriază sau expune mașini combinate de spălat și uscat rufe de uz casnic, în vederea comercializării;

c) *fișă* — un tabel standard cu informații tehnice privind mașina combinată de spălat și uscat rufe de uz casnic;

d) *alte resurse primare* — apă, substanțe chimice sau alte substanțe consumate de mașina combinată de spălat și uscat rufe de uz casnic pentru funcționarea normală a acesteia;

e) *informații suplimentare* — alte informații referitoare la funcționarea mașinii combinate de spălat și uscat rufe de uz casnic din punct de vedere al consumului de energie ori de alte resurse primare sau care pot servi la evaluarea consumului de energie ori de alte resurse primare al mașinii combinate de spălat și uscat rufe de uz casnic.

Art. 5. — (1) Se admite introducerea pe piață numai a mașinilor combinate de spălat și uscat rufe de uz casnic care îndeplinesc următoarele condiții:

a) au aplicată o etichetă indicând consumurile de energie și clasa de eficiență energetică, precum și alte informații suplimentare, după caz, al cărei model este prevăzut în anexa

nr. 2; eticheta se plasează pe exteriorul părții frontale sau superioare a mașinii combinate de spălat și uscat rufe de uz casnic, astfel încât să fie ușor de observat și să nu fie acoperită;

b) sunt însoțite de o fișă care cuprinde informații tehnice ce definesc aparatul respectiv, al cărei model este prezentat în anexa nr. 3.

(2) Informațiile prevăzute de prezenta hotărâre sunt stabilite prin măsurători efectuate în conformitate cu standardele române și/sau cu standardele naționale ale statelor membre ale Uniunii Europene. Lista standardelor române care adoptă standardele europene armonizate se aprobă prin ordin al ministrului economiei și finanțelor și se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I. Această listă va fi actualizată periodic.

(3) Informațiile referitoare la nivelul de zgomot, prevăzute de prezenta hotărâre, vor fi făcute publice în conformitate cu prevederile art. 3 din Hotărârea Guvernului nr. 482/2004 privind stabilirea condițiilor de introducere pe piață a aparatelor electrocasnice în funcție de nivelul zgomotului transmis prin aer. Nivelul de zgomot va fi măsurat în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 482/2004.

(4) Clasa de eficiență energetică a unei mașini combinate de spălat și uscat rufe de uz casnic și clasa de eficiență a spălării, specificate în etichetă și în fișă, sunt prevăzute în anexa nr. 4.

(5) Prevederile prezentei hotărâri nu se aplică în cazul plăcuțelor indicatoare sau al echivalentelor acestora fixate, din rațiuni de securitate a utilizatorului, pe mașinile combinate de spălat și uscat rufe de uz casnic.

(6) Termenii utilizați pe etichetă și în fișă sunt prevăzuți în anexa nr. 5.

Art. 6. — Se exceptează de la prevederile art. 5 alin. (1):

a) mașinile combinate de spălat și uscat rufe de uz casnic a căror producție a încetat înainte de data intrării în vigoare a prezentei hotărâri;

b) mașinile combinate de spălat și uscat rufe de uz casnic utilizate.

Art. 7. — (1) Furnizorul răspunde pentru corectitudinea informațiilor înscrise în etichetă și în fișă.

(2) Consimțământul furnizorului pentru publicarea informațiilor înscrise în etichetă sau în fișă este prezumat.

(3) Obligația de aplicare a etichetei revine distribuitorului. Furnizorul are obligația să transmită gratuit distribuitorului etichetele necesare. În acest sens, alegerea sistemului de livrare a etichetelor rămâne la latitudinea furnizorului. Totuși, atunci când un distribuitor solicită transmiterea etichetelor, furnizorii trebuie să asigure livrarea promptă a acestora.

*) Republicată în temeiul art. III din Hotărârea Guvernului nr. 230/2005 pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 671/2001 privind stabilirea cerințelor referitoare la eficiența și etichetarea energetică pentru introducerea pe piață a mașinilor combinate de spălat și uscat rufe de uz casnic, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 299 din 11 aprilie 2005, dându-se textelor o nouă numerotare.

Hotărârea Guvernului nr. 671/2001 a fost publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 445 din 8 august 2001.

(4) Informațiile incluse în etichetă și în fișă se redactează în limba română, fără a se exclude posibilitatea furnizării informației și în alte limbi.

(5) Dacă există posibilitatea inducerii în eroare sau a confuziei, se interzice aplicarea de alte etichete, mărci, simboluri, inscripții referitoare la consumul de energie, care nu corespund cerințelor prezentei hotărâri, cu excepția etichetelor ecologice.

Art. 8. — Furnizorul întocmește și deține, timp de 5 ani de la data fabricării ultimei mașini combinate de spălat și uscat rufe de uz casnic din seria respectivă de fabricație, documentația care atestă conformitatea acesteia cu cerințele prezentei hotărâri. Această documentație va fi prezentată spre examinare, la cerere, organelor de control abilitate și va conține:

- a) denumirea și sediul furnizorului;
- b) descrierea generală a aparatului, pentru a permite identificarea acestuia;
- c) informații, inclusiv desene relevante, privind principalele caracteristici de proiectare ale modelului, în special cele care afectează în mod esențial consumul de energie;
- d) rapoarte privind testele de măsurare a performanțelor, efectuate în condițiile art. 5 alin. (2);
- e) instrucțiuni de utilizare.

Art. 9. — În cazul în care nici producătorul, nici reprezentantul său autorizat nu are sediul în România ori pe teritoriul unui stat membru al Uniunii Europene, obligația deținerii documentației prevăzute la art. 8 și prezentării acesteia spre examinare, la cerere, autorităților cu atribuții de control în domeniu revine persoanei responsabile cu introducerea pe piață a mașinilor combinate de spălat și uscat rufe de uz casnic.

Art. 10. — (1) Constituie contravenții și se sancționează după cum urmează:

- a) nerespectarea prevederilor art. 5 alin. (1) lit. a) și b), conform art. 50 alin. (1) lit. d) din Ordonanța Guvernului nr. 21/1992 privind protecția consumatorilor, republicată;

b) nerespectarea prevederilor art. 5 alin. (2) privind stabilirea informațiilor prevăzute de prezenta hotărâre prin măsurători efectuate în conformitate cu standardele prevăzute la art. 5 alin. (2), conform art. 20 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 199/2000 privind utilizarea eficientă a energiei, republicată;

c) nerespectarea prevederilor art. 7 alin. (5), conform art. 50 alin. (1) lit. c) din Ordonanța Guvernului nr. 21/1992, republicată;

d) nerespectarea prevederilor art. 8 și 9, conform art. 20 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 199/2000, republicată.

(2) Contravențiilor prevăzute la alin. (1) le sunt aplicabile dispozițiile Ordonanței Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 180/2002, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 11. — Constatarea contravențiilor și aplicarea sancțiunilor se fac de Agenția Română pentru Conservarea Energiei și de Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor, în condițiile legii.

Art. 12. — Anexele nr. 1—5 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 13. — Prezenta hotărâre va intra în vigoare la 9 luni de la data publicării ei în Monitorul Oficial al României, Partea I.

NOTĂ:

Reproducem mai jos mențiunea referitoare la transpunerea normelor comunitare în dreptul intern din Hotărârea Guvernului nr. 230/2005 pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 671/2001 privind stabilirea cerințelor referitoare la eficiența și etichetarea energetică pentru introducerea pe piață a mașinilor combinate de spălat și uscat rufe de uz casnic, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 299 din 11 aprilie 2005:

Prezenta hotărâre transpune Directiva 96/60/CE pentru implementarea Directivei 92/75/CE cu privire la etichetarea energetică a mașinilor combinate de spălat și uscat rufe de uz casnic, publicată în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene (JOCE) nr. L 266/1996.

ANEXA Nr. 1

INFORMAȚII

referitoare la caracteristicile tehnice ale mașinilor combinate de spălat și uscat rufe de uz casnic, cuprinse în catalogul de comandă prin poștă, sau alte tipuri de vânzare la distanță

Catalogele de comandă prin poștă și alte mijloace de comunicare tipărite, menționate la art. 2, conțin următoarele informații furnizate în ordinea următoare:

1. Clasa de eficiență energetică (anexa nr. 3 pct. 3)
2. Consumul de energie (spălare, stoarcere prin centrifugare și uscare) (anexa nr. 3 pct. 5)
3. Consumul de energie (doar spălare și stoarcere prin centrifugare) (anexa nr. 3 pct. 6)
4. Clasa de eficiență a spălării (anexa nr. 3 pct. 7)
5. Clasa de eficiență a extragerii apei (anexa nr. 3 pct. 8)
6. Viteza maximă de centrifugare (anexa nr. 3 pct. 9)
7. Capacitatea (spălare) (anexa nr. 3 pct. 10)
8. Capacitatea (uscare) (anexa nr. 3 pct. 11)
9. Consumul de apă (spălare, stoarcere prin centrifugare și uscare) (anexa nr. 3 pct. 12)

10. Consumul de apă (doar spălare și stoarcere prin centrifugare) (anexa nr. 3 pct. 13)


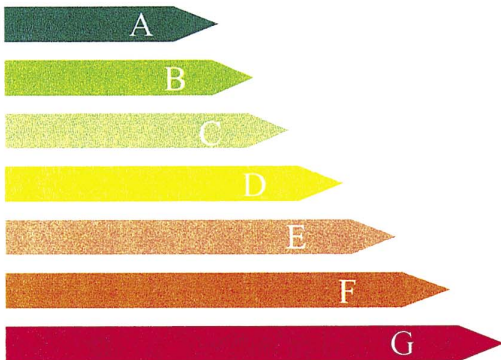


11. Consumul anual de energie estimat pentru o familie de 4 persoane care folosește uscătorul întotdeauna (200 cicluri) (anexa nr. 3 pct. 16)

12. Consumul anual de energie estimat pentru o familie de 4 persoane care nu folosește niciodată uscătorul (200 cicluri) (anexa nr. 3 pct. 17)

13. Nivelul de zgomot (anexa nr. 3 pct. 18), unde este cazul
Dacă se furnizează și alte informații cuprinse în fișă, acestea se prezintă sub forma definită în anexa nr. 3 și se includ în informațiile prezentate mai sus, în ordinea prevăzută în fișă.

Echivalentele în alte limbi pentru termenii prezentați mai sus figurează în anexa nr. 5.

ETICHETA

	Energie		Mașină de spălat și uscat rufe
	FABRICANT MODEL	Logo ABC 123	
	MAI EFICIENT		
			
	MAI PUȚIN EFICIENT		
	Consum de energie kWh <i>(Pentru a spăla și usca o încărcătură completă de spălare la 60° C)</i>	X.YZ	
	Spălare (exclusiv) kWh Consumul real va depinde de condițiile de utilizare a aparatului	X.YZ	
	Eficiența spălării A: mai ridicată G: mai scăzută	A B C D E F G	
	Viteza de centrifugare (rot/min)	1100	
	Capacitate Spălare (bumbac) kg Uscare	y.z y.z	
	Consum de apă (total) l	yx	
	Nivel de zgomot Spălare (dB(A) re 1 pW) Centrifugare Uscare	xyz xyz xyz	
	Informații suplimentare se găsesc în broșurile de produs Standard EN 50229 Directiva 96/60/CE privind etichetarea mașinilor electrice de spălat și uscat rufe		

Precizări privind eticheta

Prin aceste precizări se definesc informațiile ce trebuie incluse în etichetă:

I. Denumirea sau marca comercială a furnizorului

II. Elementul de identificare a modelului de fabricație al furnizorului

III. Clasa de eficiență energetică a aparatului, determinată în conformitate cu anexa nr. 4. Această literă indicatoare se plasează la același nivel cu săgeata corespunzătoare.

IV. Fără a se aduce atingere sistemului privind etichetarea ecologică, pentru aparatul la care s-a obținut dreptul de aplicare a ecoetichetei se poate aplica pe etichetă o copie de pe marcajul ecologic.

V. Consumul de energie în kWh pentru ciclul complet de funcționare (spălare, stoarcere prin centrifugare și uscare), folosind ciclul standard la 60°C pentru bumbac, în conformitate cu metodele de măsurare din standardul menționat la art. 5 alin. (2)

VI. Consumul de energie în kWh pentru ciclul de spălare (numai spălare și stoarcere prin centrifugare), folosind ciclul standard la 60°C pentru bumbac, determinat în conformitate cu metodele de măsurare din standardul menționat la art. 5 alin. (2)

VII. Clasa de eficiență a spălării, determinată conform anexei nr. 4

VIII. Viteza maximă de centrifugare atinsă pentru ciclul standard la 60°C pentru bumbac, în conformitate cu metodele de măsurare din standardul menționat la art. 5 alin. (2)

IX. Capacitatea (în kg) a aparatului pentru ciclul standard la 60°C pentru bumbac (fără uscare), determinată în conformitate cu standardul menționat la art. 5 alin. (2)

X. Capacitatea (în kg) a aparatului pentru ciclul „uscare bumbac” (uscare), determinată în conformitate cu standardul menționat la art. 5 alin. (2)

XI. Consumul de apă, în litri, pentru ciclul complet de funcționare (spălare, stoarcere prin centrifugare și uscare), folosind ciclul de spălare standard la 60°C pentru bumbac și

ciclul de uscare „uscare bumbac”, determinat în conformitate cu metodele de măsurare din standardul menționat la art. 5 alin. (2)

XII. Atunci când este cazul, nivelul zgomotului în timpul ciclurilor de spălare, stoarcere prin centrifugare și uscare pentru ciclul standard la 60°C pentru bumbac și ciclul de uscare „uscare bumbac”, determinat în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 482/2004

1. Prescripții generale
2. Reguli specifice pentru mașinile de spălat rufe și storcătoare centrifugale
3. Proceduri pentru determinarea și verificarea valorilor declarate ale emisiilor acustice

Echivalentele în alte limbi pentru termenii prezentați mai sus figurează în anexa nr. 5.

Tipărire

Diferitele aspecte ale etichetei sunt definite astfel:

<ilustrație>

Culori utilizate:

CMGN - cian, magenta, galben, negru.

Ex. 07X0: 0% cian, 70% magenta, 100% galben, 0% negru.

Săgeți:

— A: X0X0

— B: 70X0

— C: 30X0

— D: 00X0

— E: 03X0

— F: 07X0

— G: 0XX0

Culoarea conturului: X070

Textul se tipărește integral în negru. Fondul este alb.

ANEXA Nr. 3

FIȘA

Fișa trebuie să conțină informațiile prezentate mai jos. Informațiile sunt comunicate de furnizor în ordinea următoare și cuprind:

1. Denumirea sau marca comercială a furnizorului

2. Elementul de identificare a modelului de fabricație al furnizorului

3. Clasa de eficiență energetică a modelului, definită conform anexei nr. 4, exprimată sub forma „Clasa de eficiență energetică..., pe o scară de la A (cel mai eficient) până la G (cel mai puțin eficient)”. Când această informație figurează într-un tabel, ea poate fi exprimată sub o altă formă, cu condiția ca această clasificare de la A (cel mai eficient) până la G (cel mai puțin eficient) să apară cu claritate.

4. Când informațiile sunt prezentate sub formă de tabel, iar unele mașini combinate de spălat și uscat rufe de uz casnic, ce figurează în acesta, au primit o etichetă ecologică comunitară, în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 189/2002 privind stabilirea procedurii de acordare a etichetei ecologice, această informație poate să figureze aici în rubrica intitulată etichetă ecologică comunitară; în acest caz este reprodus semnul distinctiv al etichetei (floarea). Această dispoziție nu aduce prejudicii exigențelor prevăzute de sistemul comunitar de atribuire a etichetei ecologice.

5. Consumul de energie pentru spălare, stoarcere prin centrifugare și uscare, în kWh/ciclu complet de funcționare, definit ca în anexa nr. 2 nota V

6. Consumul de energie numai pentru spălare și stoarcere și stoarcere prin centrifugare, în kWh pentru ciclul de spălare, definit ca în anexa nr. 2 nota VI

7. Clasa de eficiență a spălării, determinată conform anexei nr. 4, exprimată sub forma „Clasa de eficiență a spălării ..., pe o scară de la A (cel mai eficient) până la G (cel mai puțin eficient)”

8. Clasa de eficiență a extragerii apei pentru un ciclu de spălare standard la 60°C pentru bumbac, determinat în conformitate cu standardul menționat la art. 5 alin. (2), exprimată sub forma „Apă rămasă după centrifugare ...% (ca procent din greutatea rufelor uscate)”

9. Viteza maximă de centrifugare atinsă, definită ca în anexa nr. 2 nota VIII

10. Capacitatea de spălare a aparatului, pentru un ciclu de spălare standard la 60°C pentru bumbac, definită ca în anexa nr. 2 nota IX

11. Capacitatea de uscare a aparatului, pentru un ciclu de uscare standard „uscare bumbac”, definită ca în anexa nr. 2 nota X

12. Consumul de apă pentru spălare, stoarcere prin centrifugare și uscare, exprimat în litri, pe ciclu complet de funcționare, definit ca în anexa nr. 2 nota XI

13. Consumul de apă numai pentru spălare și stoarcere prin centrifugare, exprimat în litri, pentru ciclul de spălare standard la 60°C pentru bumbac (și ciclul de stoarcere), determinat în

conformitate cu metodele de măsurare din standardul menționat la art. 5 alin. (2)

14. Timpul de spălare și uscare. Durata programului pentru ciclul complet de funcționare (spălare bumbac la 60°C și „uscare bumbac”), pentru capacitatea nominală de spălare, determinat în conformitate cu metodele de măsurare din standardul menționat la art. 5 alin. (2)

15. Producătorii pot include informațiile de la pct. 5—14 și pentru alte cicluri de spălare și/sau uscare.

16. Consumul de energie și apă egal cu de 200 ori consumul exprimat la pct. 5 (energie) și 12 (apă). Acesta se exprimă sub forma „consum anual estimat pentru o familie de 4 persoane care folosește uscătorul întotdeauna (200 cicluri)”.

17. Consumul de energie și apă egal cu de 200 ori consumul exprimat la pct. 6 (energie) și 13 (apă). Acesta se exprimă sub

forma „consum anual estimat pentru o familie de 4 persoane care nu folosește uscătorul niciodată (200 cicluri).

18. Atunci când este cazul, nivelul zgomotului în timpul ciclurilor de spălare, stoarcere prin centrifugare și uscare pentru ciclul standard la 60°C pentru bumbac și ciclul de uscare „uscare bumbac”, în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 482/2004.

1. Prescripții generale

2. Reguli specifice pentru mașinile de spălat rufe și storcătoare centrifugale

3. Proceduri pentru determinarea și verificarea valorilor declarate ale emisiilor acustice

Informațiile de pe etichetă pot fi furnizate sub forma unei reprezentări color sau alb-negru a etichetei.

Echivalentele în alte limbi pentru termenii prezentați mai sus figurează în anexa nr. 5.

ANEXA Nr. 4

CLASA DE EFICIENȚĂ ENERGETICĂ

1. Clasa de eficiență energetică a unui aparat se determină conform tabelului 1:

Tabelul 1

Clasa de eficiență	Consumul de energie „C” în kWh pe kg rufe spălate la ciclul complet de funcționare (spălare, stoarcere prin centrifugare și uscare), folosind ciclul standard la 60°C pentru bumbac și ciclul „uscare bumbac”, în conformitate cu metodele de măsurare din standardul menționat la art. 5 alin. (2)
A	$C \leq 0,68$
B	$0,68 < C \leq 0,81$
C	$0,81 < C \leq 0,93$
D	$0,93 < C \leq 1,05$
E	$1,05 < C \leq 1,17$
F	$1,17 < C \leq 1,29$
G	$C > 1,29$

2. Clasa de eficiență a spălării pentru un aparat se determină conform tabelului 2:

Tabelul 2

Clasa de eficiență a spălării	Indicele „P” de eficiență a spălării, definit în conformitate cu standardul menționat la art. 5 alin. (2), în condițiile unui ciclu standard la 60°C pentru bumbac
A	$P > 1,03$
B	$1,00 < P \leq 1,03$
C	$0,97 < P \leq 1,00$
D	$0,94 < P \leq 0,97$
E	$0,91 < P \leq 0,94$
F	$0,88 < P \leq 0,91$
G	$P \leq 0,88$

TERMENII UTILIZAȚII PE ETICHETĂ ȘI ÎN FIȘĂ

Echivalentul în alte limbi ale Comunității pentru termenii în limba română prezentați mai sus sunt:

Nota Etichetă	Fișa	Comanda prin poștă	RO	EN	ES	DA	DE	EL	FR	IT	NL	PT	FI	SV
Anexa I	Anexa II	Anexa III	Energie	Energy	Energia	Energi	Energie	Ενέργεια	Énergie	Energia	Energie	Energia	Energia	Energia
X			Mașină de spălat și uscat rufe	Washer-drier	Lavadora-secadora	Vaske-/tørremaskine	Wasch-Trocken-automat	Πλυντήριο στεγνωτήρι	Lavante-séchante	Lavasciuga	Was-droog-combinatie	Máquina de lavar e secar roupa	Kuivaava pyykkipesukone	Tvätt-tork
X		1	Fabricant	Manufacturer	Fabricante	Mærke	Hersteller	Κατασκευαστής	Fabricant	Costruttore	Fabrikant	Fabricante	Tavarantoi	Levarantör
I	1	2	Model	Model	Modelo	Model	Modell	Μοντέλο	Modèle	Modello	Model	Modelo	Malli	Modell
II	2	2	Mai eficient	More efficient	Más eficiente	Lavt forbrug	Niedriger Energieverbrauch	Περισσότερο αποδοτικό	Économique	Bassi consumi	Efficient	Mais eficiente	Vähän kuluttava	Låg förbrukning
X		2	Mai puțin eficient	Less efficient	Menos eficiente	Højt forbrug	Hoher Energieverbrauch	Λιγότερο αποδοτικό	Peu économique	Alti consumi	Inefficient	Menos eficiente	Pajon kuluttava	Hög förbrukning
X	3		Clasa de eficiență energetică ... pe o scară de la A (mai eficient) la G (mai puțin eficient)	Energy efficiency class ... on a scale of A (more efficient) to G (less efficient)	Clase de eficiencia energética ... en una escala que abarca de A (más eficiente) a G (menos eficiente)	Relativt forbrug ... på skalaen A (lavt forbrug) til G (højt forbrug)	Zienklasse ... auf einer Skala von A (niedriger Verbrauch) bis G (hoher Verbrauch)	Τάξη ενεργειακής αποδοτικότητας ... σε χλιμάκια από το A (περισσότερο αποδοτικό) ως το G (λιγότερο αποδοτικό)	Classement selon son efficacité énergétique ... sur une échelle allant de A (économique) à G (peu économique)	Classe di efficienza energetica ... su una scala da A (bassi consumi) a G (alti consumi)	Energieefficiëntieklasse ... op een schaal van A (efficiënt) tot G (inefficiënt)	Classe de eficiencia energética ... numa escala de A (mais eficiente) a G (menos eficiente)	Energiatehokkuusluokka ... asteikolla A:sta (vähän kuluttava) G:hen (paljon kuluttava)	Energieeffektivitetsklass ... på en skala från A (låg förbrukning) till G (hög förbrukning)
V	5	3	Consum de energie	Energy consumption	Consumo de energia	Energiförbrukning	Energieverbrauch	Κατανάλωση ενέργειας	Consommation d'énergie	Consumo di energia	Energieverbruik	Consumo de energia	Energieanvändning	Energiförbrukning
V	5	2	Consum de energie pentru spălare, stoarcere prin centrifugare și uscare	Energy consumption for washing, spinning and drying	Consumo de energía para lavado, centrifugado y secado	Energiförbrukning till vask, centrifugerinng og tørring	Energieverbrauch (Waschen, Schleudern und Trocknen)	Κατανάλωση ενέργειας για πλύσιμο, στύψιμο και στεγνωσιμα	Consommation d'énergie pour le lavage, l'essorage et le séchage	Consumo di energia per lavaggio, centrifugazione e asciugatura	Energieverbruik bij wassen, centrifuger en en drogen	Consumo de energia na lavagem, na centrifugação e na secagem	Energieanknytning per komplett omgång (pesu, linkous ja kuivaus)	Energiförbrukning per komplett omgång (tvätt, centrifugerinng och torkning)

Nota	RO	EN	ES	DA	DE	EL	FR	IT	NL	PT	FI	SV
X	(Pentru a spăla și usca o încălțatură completă de spălare la 60°C)	(To wash and dry a full capacity wash load at 60°C)	(Lavado y secado de la capacidad total de lavado a 60°C)	(Ved en 60°C vask af den maksimale anbefalede mængde tøj og tørring heraf)	(Für eine 60°C Ladung Waschkapazität zum Easchen und Trocken)	(Να πλύνει και να στεγνώσει τη μέγιστη χωρητικότητα πλυσίματος 60°C)	(pour laver et sécher la capacité totale de lavage à 60°C)	(Per lavare ed asciugare un carico di lavaggio completo a 60°C)	(om een volle capaciteit op 60°C te wassen en te drogen)	(Lavagem de secagem da capacidade máxima a 60°C)	(Täyden koneellisen pesun 60°C:ssa ja kuivaus)	(För tvätt och tork av fullastad maskin i 60°C)
VI	Spălare (exclusiv) kWh	Washing (only) kWh	(Sólo) Lavado kWh	Vask og centrifugerin g kWh	Washvorgang (allein) kWh	Πλύσιμο (μόνο) kWh	Lavage (seulement) kWh	Lavaggio (solo) kWh	Het werkelijke verbruik wordt bepaald door de wijze waarop het apparaat wordt gebruikt	O consumo real de energia dependerá das condições de utilização do aparelho	Todellinen kulutus riippuu laitteesta käytöstä	Verklig förbrukning beror på hur apparaten används
6	Consum de energie doar pentru spălare și stoarcere prin centrifugare	Energy consumption for washing and spinning only	Consumo de energía del lavado y centrifugado solamente	Energiforbrug til vask og centrifugerin g alene	Energieverbrauch nur für Waschen und Schleudern	Κατανάλωση ενέργειας για πλύσιμο (και στύψιμο) μόνο	Consommation d'énergie pour le lavage et l'essorage seulement	Consumo di energia per il solo lavaggio e centrifugazione	Energieverbruik bij uitsluitend wassen en centrifuger	Consumo de energia apenas na lavagem e na centrifugação	Energiankulutus (vain pesu ja linkous)	Energieförbrukning per tvätt och centrifugerin g
X	Consumul real va depinde de condițiile de utilizare a aparatului	Actual consumption will depend on how the appliance is used	El consumo real depende de las condiciones de utilización del aparato	Det faktiske energiforbrug afhænger af, hvorledes apparat benyttes	Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts ab	Η πραγματική κατανάλωση εξαρτάται από τον τρόπο χρήσεως της συσκευής	La consommation réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil	Il consumo effettivo dipende dal modo in cui l'apparecchio viene usato	Energieverbruik bij uitsluitend wassen en centrifuger	Consumo de energia apenas na lavagem e na centrifugação	Energiankulutus (vain pesu ja linkous)	Energieförbrukning per tvätt och centrifugerin g
VII	Eficiența spălării A: mai ridicată G: mai scăzută	Washing performance A: higher G: lower	Eficiencia de lavado A: más alto G: más bajo	Vaskevene A: høj G: lav	Waschwirkung A: besser G: schlechter	Βαθμός πλυσίματος A: υψηλότερο G: χαμηλότερο	Efficacité de lavage A: plus élevée G: plus faible	Efficacia del lavaggio A: alta G: bassa	Wasresultaat: A: goed G: matig	Eficiência de lavagem A: mais elevada G: mais baixa	Pesutulosis A: hyvä G: huono	Tvättseffekt A: bättre G: sämre

Nota	7	8	5	6	7/8	7	8	9	10	11	12	13
RO	Clasa de eficiență a spălării ... pe o scară de la A (mai ridicată) la G (mai scăzută)	Apa rămasă după centrifugare ...% (ca procent din greutatea rufelor uscate)	Agua restante tras el centrifugado ...% (en proporción de peso seco de la ropa)	Velocidad de centrifugado (rpm)	Capacitate (bumbac) kg	Spălare	Uscare	Consum de apă (total)	Consum de apă pentru spălare, stoarcere prin centrifugare și uscare	Consum de apă (total)	Consum de apă pentru spălare, stoarcere prin centrifugare și uscare	Consum de apă pentru spălare și stoarcere prin centrifugare
EN	Washing performance class ... on a scale of A (higher) to G (lower)	Water remaining after spin ...% (as a proportion of dry weight of wash)	Water remaining after spin ...% (as a proportion of dry weight of wash)	Spin speed (rpm)	Capacity (cotton) kg	Washing	Drying	Water consumption (total)	Water consumption for washing and spinning only	Water consumption (total)	Water consumption for washing and spinning only	Water consumption for washing and spinning only
ES	Clase de eficiencia de lavado ... en un escala que abarca de A (más alto) a G (más bajo)	Water remaining after spin ...% (as a proportion of dry weight of wash)	Water remaining after spin ...% (as a proportion of dry weight of wash)	Spin speed (rpm)	Capacity (cotton) kg	Washing	Drying	Water consumption (total)	Water consumption for washing and spinning only	Water consumption (total)	Water consumption for washing and spinning only	Water consumption for washing and spinning only
DA	Vaskeevne... på skalaen A (høj) til G (lav)	Water remaining after spin ...% (as a proportion of dry weight of wash)	Water remaining after spin ...% (as a proportion of dry weight of wash)	Spin speed (rpm)	Capacity (cotton) kg	Washing	Drying	Water consumption (total)	Water consumption for washing and spinning only	Water consumption (total)	Water consumption for washing and spinning only	Water consumption for washing and spinning only
DF	Washingklasse ... auf einer Skala von A (besser) bis G (schlechter)	Water remaining after spin ...% (as a proportion of dry weight of wash)	Water remaining after spin ...% (as a proportion of dry weight of wash)	Spin speed (rpm)	Capacity (cotton) kg	Washing	Drying	Water consumption (total)	Water consumption for washing and spinning only	Water consumption (total)	Water consumption for washing and spinning only	Water consumption for washing and spinning only
EL	Βαθμός πλυσίματος ... σε χλιμάκια από Α (υψηλότερο) μέχρι Γ (χαμηλότερο)	Water remaining after spin ...% (as a proportion of dry weight of wash)	Water remaining after spin ...% (as a proportion of dry weight of wash)	Spin speed (rpm)	Capacity (cotton) kg	Washing	Drying	Water consumption (total)	Water consumption for washing and spinning only	Water consumption (total)	Water consumption for washing and spinning only	Water consumption for washing and spinning only
FR	Classe d'efficacité de lavage ... sur une échelle allant de A (plus élevé) à G (plus faible)	Water remaining after spin ...% (as a proportion of dry weight of wash)	Water remaining after spin ...% (as a proportion of dry weight of wash)	Spin speed (rpm)	Capacity (cotton) kg	Washing	Drying	Water consumption (total)	Water consumption for washing and spinning only	Water consumption (total)	Water consumption for washing and spinning only	Water consumption for washing and spinning only
IT	Classe di efficacia del lavaggio su scala da A (alta) a G (bassa)	Water remaining after spin ...% (as a proportion of dry weight of wash)	Water remaining after spin ...% (as a proportion of dry weight of wash)	Spin speed (rpm)	Capacity (cotton) kg	Washing	Drying	Water consumption (total)	Water consumption for washing and spinning only	Water consumption (total)	Water consumption for washing and spinning only	Water consumption for washing and spinning only
NL	Wasresultaat ... op een schaal van A (goed) tot G (matig)	Water remaining after spin ...% (as a proportion of dry weight of wash)	Water remaining after spin ...% (as a proportion of dry weight of wash)	Spin speed (rpm)	Capacity (cotton) kg	Washing	Drying	Water consumption (total)	Water consumption for washing and spinning only	Water consumption (total)	Water consumption for washing and spinning only	Water consumption for washing and spinning only
PT	Classe de eficiência de lavagem... numa escala de A (elevada) a G (mais baixa)	Water remaining after spin ...% (as a proportion of dry weight of wash)	Water remaining after spin ...% (as a proportion of dry weight of wash)	Spin speed (rpm)	Capacity (cotton) kg	Washing	Drying	Water consumption (total)	Water consumption for washing and spinning only	Water consumption (total)	Water consumption for washing and spinning only	Water consumption for washing and spinning only
FJ	Pesutulosuokka ...asteikkoja A:sta G:hen (huono)	Water remaining after spin ...% (as a proportion of dry weight of wash)	Water remaining after spin ...% (as a proportion of dry weight of wash)	Spin speed (rpm)	Capacity (cotton) kg	Washing	Drying	Water consumption (total)	Water consumption for washing and spinning only	Water consumption (total)	Water consumption for washing and spinning only	Water consumption for washing and spinning only
SV	Tvätt effektivitetsklass... på en skala från A (bättre) till G (sämre)	Water remaining after spin ...% (as a proportion of dry weight of wash)	Water remaining after spin ...% (as a proportion of dry weight of wash)	Spin speed (rpm)	Capacity (cotton) kg	Washing	Drying	Water consumption (total)	Water consumption for washing and spinning only	Water consumption (total)	Water consumption for washing and spinning only	Water consumption for washing and spinning only

Nota	18	13	RO	EN	ES	DA	DE	EL	FR	IT	NL	PT	FI	SV
			Uscare	Drying	Secado	Tørring	Ein datenblatt mit weiteren Geräteanga- ben ist in den Prospekten enthalten	Μια χάρτα με πληροφορι- αχές λεπτομέρει- ες	Une fiche d'informati- on détaillée figure dans la brochure	Gli opuscoli illustrativi contengono una scheda particolareg giata	Drogen	Secagem	Kuivaus	Torkning
			Informații suplimentare se găsesc în broșurile de produs	Further information contained in product brochures	Ficha de información detallada en los folletos del producto	Brochurreme om produktet indeholder yderligere oplysninger	Norm EN 50229	Πρότυπο EN 50229	Norme EN 50229	Norma EN 50229	Nadere gegevens zijn opgenomen in de brochures over het apparaat	Ficha pormenoriz- ada no do folheto do produto	Tuote- esitteissä on lisätietoja	Produktbros- chyterna innehåller ytterligare information
			Standard EN 50229	Norm EN 50229	Norma EN 50229	Standard: EN 50229	Richtlinie 96/60/EG waschmasc- hinenetikett	Οδηγία 96/60/EK για εργάτες στα πλυντήρια- στεγνωτήρι- α ρούχων	Directive 96/60/CE relative à l'étiquetage des lavantes- séchantes	Directiva 96/60/CE relativa all'etichetta- tura delle lavasciuga	Norm EN 50229	Norma EN 50229	Standardi EN 50229	Standard EN 50229
			Directiva 96/60/CE privind etichetarea mașinilor de spălat uscat rufe	Washer-drier Label Directive 96/60/EC	Directiva 96/60/CE sobre etiquetado de lavadoras- secadoras combinadas	Directiv 96/60/EF om energi- mærkning af kombinerede vaske- /tørremaskin- er	Richtlinie 96/60/EG waschmasc- hinenetikett	Οδηγία 96/60/EK για εργάτες στα πλυντήρια- στεγνωτήρι- α ρούχων	Directive 96/60/CE relative à l'étiquetage des lavantes- séchantes	Directiva 96/60/CE relativa all'etichetta- tura delle lavasciuga	Richtlijn 96/60/EG (etiketterin- g was- droog- combinatie s)	Directiva 96/60/CE relativa à etiquetage m de máquinas de lavar e secar roupa	Kuivaavie- n pyykin- pesukonei- den merkintöja koskeva direktiivi 96/60/EY	Direktiv 96/60/EG om märkning av kombinerade tvättmaskine- r/torktumlare

P R E Ț U R I L E
publicațiilor legislative pentru anul 2007
— pe suport fizic —

Denumirea publicației	Prețul abonamentului anual (lei)	Prețul abonamentului trimestrial (lei)	Prețul abonamentului lunar (lei)
• Monitorul Oficial, Partea I, în limba română	1.560	400	140
• Monitorul Oficial, Partea I, în limba română, numere bis*	260	—	—
• Monitorul Oficial, Partea I, în limba maghiară	1.400	350	—
• Monitorul Oficial, Partea a II-a	2.100	525	—
• Monitorul Oficial, Partea a III-a	400	100	—
• Monitorul Oficial, Partea a IV-a	1.600	400	—
• Monitorul Oficial, Partea a VI-a	1.500	375	—
• Monitorul Oficial, Partea a VII-a	500	125	—
• Colecția Legislația României	400	100	—
• Colecția de hotărâri ale Guvernului și alte acte normative	660	165	—
• Breviar Legislativ	60	15	—
• Repertoriul actelor normative	109	—	—

* Cu excepția numerelor bis de interes restrâns.

Prețurile includ T.V.A. 9%.

Abonamentele la publicațiile Regiei Autonome „Monitorul Oficial“ se pot efectua prin următoarele societăți de distribuție:

- ◆ COMPANIA NAȚIONALĂ „POȘTA ROMÂNĂ” — S.A. — prin oficiile sale poștale
- ◆ RODIPET — S.A. — prin toate filialele
- ◆ ACTA LEGIS — S.R.L. — București, str. Banul Udrea nr. 10, (telefon/fax: 411.91.79)
- ◆ INFO EUROTRADING — S.A. — București, Splaiul Independenței nr. 202A (telefon: 316.30.57, fax: 316.30.58)
- ◆ INTERPRESS SPORT — S.R.L. — București, Piața Presei Libere nr. 1, corp B, et. 2, camera 256—259, OP 33 (telefon/fax: 313.85.07; 313.85.08; 313.85.09)
- ◆ MEDIA PRESS ABONAMENTE — S.R.L. — București, str. Izvor nr. 78, et. 2 (tel. 311.97.84, fax 311.97.85)
- ◆ M.T. PRESS IMPEX — S.R.L. — București, bd. Basarabia nr. 256 (telefon/fax: 255.48.15; 255.48.16)
- ◆ PRESS EXPRES — S.R.L. — Otopeni, str. Flori de Câmp nr. 9 (telefon/fax: 221.05.37; 0745.133.712)
- ◆ ZIRKON MEDIA — S.R.L. — București, Pictor Hârlescu nr. 6, sector 2 (tel. 255.18.00, fax 255.18.66)
- ◆ ART ADVERTISING — S.R.L. — Râmnicu Vâlcea, str. Regina Maria nr. 7, bl. C1, sc. C, mezanin II (tel. 0250/73.54.75, 0744.509.044)
- ◆ CALLIOPE — S.R.L. — Ploiești, str. Candiano Popescu nr. 36 (telefon/fax: 0244/51.40.52, 0244/51.48.01)
- ◆ CARTEXIM — S.R.L. — Slobozia, Bd. Matei Basarab, bl. A2, sc. B, ap. 15, parter (telefon/fax: 0243/22.06.95)
- ◆ CURIER PRESS — S.A. — Brașov, str. Traian Grozăvescu nr. 7 (telefon/fax: 0268/47.05.96)
- ◆ MIMPEX — S.R.L. — Hunedoara, str. Ion Creangă nr. 2, bl. 2, ap. 1 (telefon/fax: 0254/71.92.43)
- ◆ ROESTA — S.R.L. — Curtea de Argeș, str. Valea Iașului, bl. P10, sc. B, ap. 18 (telefon/fax: 0248/72.11.43)
- ◆ VIAȚA LIBERĂ — S.A. — Galați, str. Domnească nr. 68 (telefon: 0236/46.06.20, fax: 0236/46.08.75)
- ◆ UNITATEA — S.R.L. — Alba Iulia, Str. Traian nr. 26 (tel. 0258/81.16.31, fax 0258/81.28.43)

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR



„Monitorul Oficial” R.A., Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; C.I.F. RO427282,
 IBAN: RO55RNCB0082006711100001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București
 și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București
 (alocat numai persoanelor juridice bugetare)
 Tel. 318.51.29/150, fax 318.51.15, e-mail: marketing@ramo.ro, internet: www.monitoruloficial.ro
 Adresa pentru publicitate: Centrul pentru vânzări și relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,
 bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 410.47.30, fax 410.77.36 și 410.47.23
 Tiparul: „Monitorul Oficial” R.A.



5 948368 156272